Department of
Music
Fulton School of Liberal Arts

Salisbury Chorale &
University Chorale with Brass & Organ
Present

Messe en L'Honneur du Saint-Sacrement, Op. 130

By
Joseph Jongen
(1873-1953)

&

Irving Berlin: A Century of Song

Words and Music by Irving Berlin (1888-1989)
Arranged by Mac Huff

William M. Folger, Conductor
Susan E. Zimmer, Organist and Pianist

Salisbury
UNIVERSITY
www.salisbury.edu

This program is in commemoration of

THE 10TH ANNIVERSARY OF SEPTEMBER 11, 2001.

We remember especially those who lost their lives
and their families, and the rescue workers
whose lives were changed that day.

Messe en L'Honneur du Saint-Sacrement, Op. 130

By Joseph Jongen

KYRIE

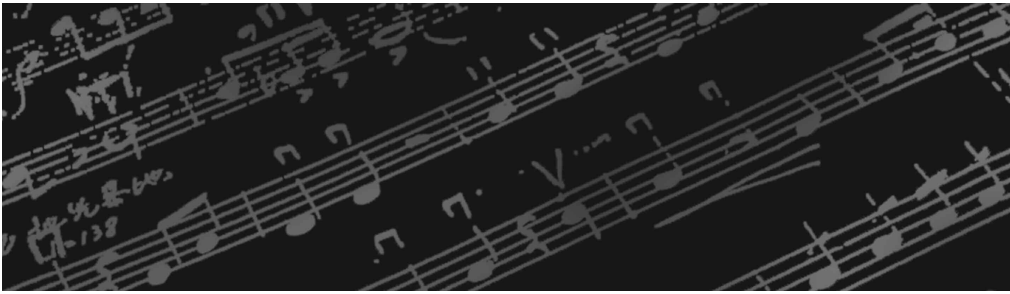
Kyrie eleison.	Lord, have mercy upon us.
Christe eleison.	Christ, have mercy upon us.
Kyrie eleison.	Lord, have mercy upon us.

Salisbury Chorale, University Chorale
& Salisbury Brass Ensemble
Sunday, December 4, 2011
4:30 p.m.
Holloway Hall Auditorium

GLORIA

Gloria in excelsis Deo. Et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Domine Deus, Rex coelestis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili unigenite, Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altissimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

Glory be to God on high. And on earth peace, good will toward men. We praise Thee. We bless Thee. We worship Thee. We glorify Thee. We give thanks to Thee for Thy great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father Almighty. O Lord, the only-begotten Son, Jesus Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. Thou that takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For Thou only art holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Christ, with the Holy Ghost, art most high in the glory of God the Father. Amen.



CREDO

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium, et invisibilium. [Et in unum Dominum Jesu Christum, Filium Dei unigenitum.] Et ex Patre natum ante omina saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Genitum, non factum, consubstantialem Patri: per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de coelis.

I believe in one God, the Father Almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. [And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God.] Begotten of his Father before all worlds. God of God, light of light, very God of very God. Begotten, not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven.

Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine; et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis; sub Pontio Pilato passus, et sepultus est.

And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary; and was made man. And was crucified also for us; under Pontius Pilate, he suffered and was buried.

Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in coelum; sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, judicare vivos et mortuos: cujus regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum et

On the third day He rose again, according to the Scriptures. And ascended into heaven; and sitteth on the right hand of the Father. And He shall come again with glory, to judge the living and the dead: Whose Kingdom shall have

vivificantem: [qui ex Patre Filioque procedit.] Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur; qui locutus est per prophetas. Et unam sanctam catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi. Amen.

no end. And in the Holy Ghost, the [Lord and Giver of Life, who proceedeth from the Father and the Son.] Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the prophets. And in one holy, catholic and Apostolic Church. I acknowledge one Baptism for the remission of sins. And I look for the Resurrection of the dead. And the Life of the world to come. Amen.

SANCTUS

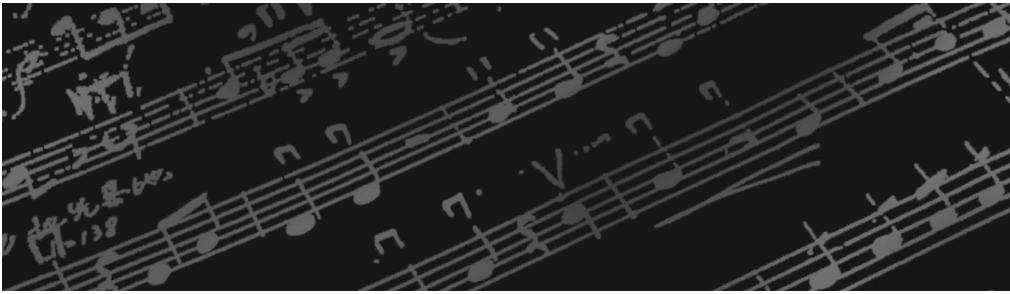
Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra gloria tua. Osanna in excelsis.

Holy, Holy, Holy Lord God of Sabaoth. Heaven and earth are full of Thy glory. Hosanna in the highest.

BENEDICTUS

Benedictus qui venit in nominee Domini. Osanna in excelsis.

Blessed is He who cometh in the name of the Lord. Hosanna in the highest.



SOLO QUARTET

Kathrin Thawley, Soprano
Barbara Coalter, Alto
Edgar Isaacs, Tenor
Jim Junker, Bass

AGNUS DEI

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

dona nobis pacem.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world, have mercy upon us. O Lamb of God, that takest away the sins of the world, have mercy upon us. O Lamb of God, that takest away the sins of the world,

grant us Thy peace.

SOLO QUARTET

Barbara Coalter, Soprano
Lindsay Sapp, Alto
Jesse Saywell, Tenor
Scott Duncan, Bass

Salisbury Chorale, University Chorale
& Salisbury Brass Ensemble
Sunday, December 4, 2011
4:30 p.m.
Holloway Hall Auditorium

SALISBURY BRASS ENSEMBLE

Trumpets
Ron Davis
Bill Williams

Horns
Kayla O'Connor
Jill Mears
Seth Friese
Charles Doherty

Trombones
Jarod Armes
Tom Cheezum
Nate Mohler

Tuba
Tim Whittemore

Organ
Susan E. Zimmer

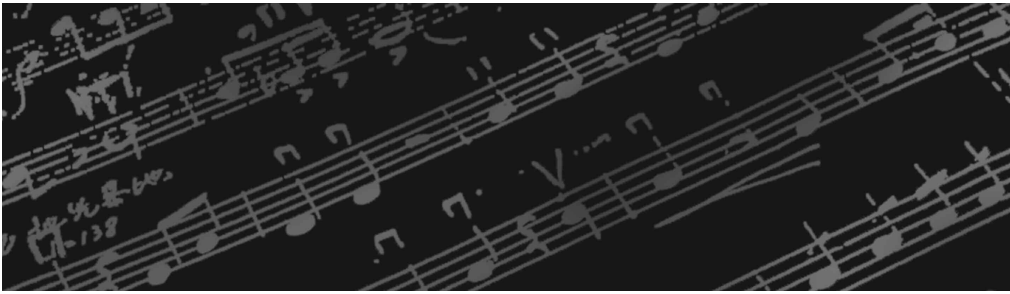
— PAUSE —

Irving Berlin: A Century of Song

Words and Music by Irving Berlin
Arranged by Mac Huff

I. There's No Business Like Show Business

"There's No Business Like Show Business"
"Shaking the Blues Away"
Sharon Clark, Soprano
Melissa Martin, Soprano
"Play a Simple Melody"
Catherine Depperschmidt and Joana Weaver, Altos
"Alexander's Ragtime Band"



II. Blue Skies

"Blue Skies"
Arlene White, Soprano
"Cheek To Cheek"
"Anything You Can Do"
"This Is The Army, Mr. Jones"
"What'll I Do"
Nicholas Engelhardt, Tenor
"White Christmas"
Jesse Saywell, Tenor

III. Steppin' Out With My Baby

"Easter Parade"
Edgar Isaacs, Tenor
"A Pretty Girl Is Like A Melody"
"Doin' What Comes Natur'lly"
Lindsey Sapp, Alto
Melissa Martin, Soprano
Arielle Champagne, Soprano
Kassidy Korb, Soprano
Sharon Clark, Soprano
"Heat Wave"
"Puttin' On The Ritz"
"Steppin' Out With My Baby"

IV. God Bless America

"Give Me Your Tired, Your Poor"
"God Bless America"

Salisbury Chorale, University Chorale
& Salisbury Brass Ensemble
Sunday, December 4, 2011
4:30 p.m.
Holloway Hall Auditorium

PERSONNEL

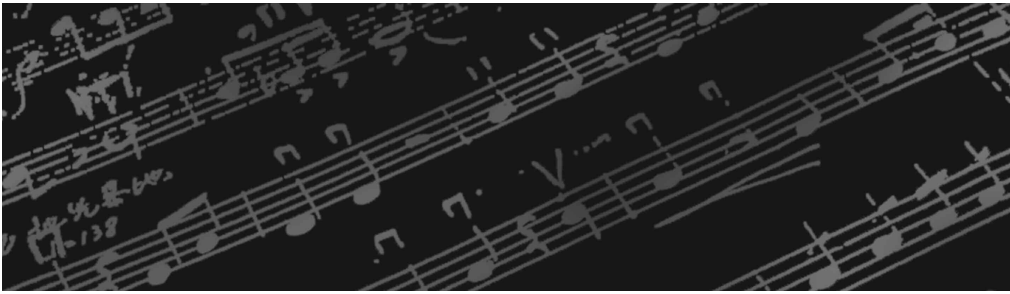
Salisbury Chorale

Sopranos
June Barlage
Sharon Clark
Barbara Coalter
Brooke Coalter
Kelsey Gahan
Therese Hamilton
Kathleen Hayne
Jeanette Hazel
Meredith Hazel
Judy Jackson
Kathrin Thawley
Stacey Toth-Bullis
Elisabeth Walker
Arlene White
April Wilson
Maria Wilson

Altos
Catherine Depperschmidt
Karen Gabriszeski
Katherine Harting
Lynda Hinton
Becky Kaskel
Nancy Coleman Mace
Patti Mannion
Kelsey Schmidt
Heather Sullivan
Jennifer Thompson
Joana Weaver

Tenors
Tyler Brunner
Edgar Isaacs
David Pollock

Basses
Scott Duncan
William Horne
Jim Junker
David Wilson



University Chorale

Sopranos
Ayobami Awe
Megan Burak
Arielle Champagne
Grace Hu Eun Cho
Laura Devlin
Megan Elkins
Jesse Gehman
Kassidy Korb
Amanda Lundstrom
Melissa Martin
Raelynn Phillips
Brinkley Rayne
Amanda Snyter
Valerie Straus
Janay Taylor
Jaclyne Weston

Altos
Hannah Benden
Miesha Burley
Alexandra Davis
Caroline Deschak
Brittany Eaton
Lindsey Sapp
Jennifer Schomburg
Sara Schreiber
Alyssa Shockley
Kristina Stone
Na'Chelle Vaughans
Shanita Williams

Tenors
James Collier
Nicholas Engelhardt
Kevin Hopkins
Edgar Isaacs
Joseph Proctor
Jesse Saywell
Jacob Shatuck

Basses
Connor Bailey
Nicholas Beard
Jonathan Daly
Kyle Failla
Ian Iraola
Michael Pistorio
Sam Sapp
Patrick Siebert
Michael Tabb
Alex Wehrenberg
John Wilson

Salisbury Chorale, University Chorale
& Salisbury Brass Ensemble
Sunday, December 4, 2011
4:30 p.m.
Holloway Hall Auditorium

ACKNOWLEDGEMENTS

Dr. Janet Dudley-Eshbach, *President*
Dr. Diane Allen, *Provost & Senior Vice President of Academic Affairs*
Mrs. Martha N. Fulton & the late Charles N. Fulton
Dr. Maarten Pereboom, *Dean, Fulton School of Liberal Arts*
Dr. Linda Cockey, *Chair, Department of Music*
Matt Hill, *Coordinator, Event Services/ Lighting & Sound*
Karen Noble, *Program Management Specialist, Department of Music*
Dr. Christie Selway, *Assistant Program Management Specialist, Department of Music*
Todd Smith, *Webmaster*
David Pollock, *Salisbury Chorale Manager*
Kathleen Hayne, *Librarian*
Helene Whitson
Professor Lee Knier, *Brass Coordinator*
Kathrin Thawley, *Assistant Conductor*
Edgar Isaacs, *Accompanist*
Ushers | *Current Music Majors of the Department of Music*

Salisbury University
Sea Gull Century

If you would like to make a donation to the **William M. Folger Scholarship Fund** to support performances like this one, please make your check payable to the **SU Foundation, Inc.**, specifying the **William M. Folger Scholarship Fund** in the memo line and mail it in care of the **Salisbury University Foundation, Inc. at P.O. Box 2655, Salisbury, MD 21802.**

Please call 410-543-6385 for information regarding upcoming Department of Music performances.

For more information about or academic program, please visit us on the Web at www.salisbury.edu/musicdept.

Department of Music Fulton School of Liberal Arts
Salisbury University
1101 Camden Avenue, Salisbury, MD 21801
Phone: 410-543-6385
Fax: 410-548-3002
E-mail: lecockey@salisbury.edu

DELMARVA PUBLIC RADIO
NPR NewsTalk 90.7
Classical 89.5